

France-Toulouse: Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus**OJ S 211/2018 02/11/2018****Contract notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre national d'études spatiales (CNES)

Postal address: Établissement de Toulouse — 18 avenue Edouard Belin

Town: Toulouse Cedex 9

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Postal code: F-31401

Country: France

Contact person: À l'attention de Marielle Caranana, Service sol, sciences et ballons

E-mail: marielle.caranana@cnes.fr

Telephone: +33 561281705

Internet address(es):Main address: <http://www.cnes.fr>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marches.cnes.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://marches.cnes.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Recherche-développement scientifique

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

RIOS «Réseau images opérationnelles sauvegarde»

Reference number: DAJ/AR/SB-2018.0015628

II.1.2. Main CPV code

32300000 Television and radio receivers, and sound or video recording or reproducing apparatus

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Le système Vidéo opérationnelle du Centre spatial guyanais (CSG) permet de fournir à de multiples utilisateurs de la base de Kourou, des informations visuelles à caractère technique pour la sauvegarde des personnes et des biens durant les différentes phases d'intégration des lanceurs et satellites ainsi que pour les lancements. Ce système (également appelé Romulus Vidéo) est présent dans une vingtaine de bâtiments répartis sur plusieurs zones géographiques du CSG (Zones de Lancement, CDL3, S1, S3, S5 et centre technique). L'objectif du projet RIOS (Réseau images opérationnelles sauvegarde) est de renouveler l'ensemble de ce système devenu obsolète par une infrastructure basée sur un réseau IP.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32323500 Video-surveillance system

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRY3 Guyane

II.2.4. Description of the procurement

Ce système est composé:

- de 6 grilles vidéo/audio de type VENUS de BTS Grass Valley avec leurs matériels associés (claviers, unité de configuration, centre de surveillance),
- de 216 caméras de différents types (PTZ, fixe, intérieur/extérieur),
- d'un système de commande des caméras,
- d'un réseau de transport dédié sur fibres optiques avec multiplexage,
- de 125 terminaux vidéo.

Les prestations principales demandées dans le cadre de ce marché sont les suivantes:

- le management du projet, conformément aux spécifications applicables,
 - une visite site du contractant pour recueillir les informations nécessaires aux études, à la préparation et à la réalisation des travaux,
 - l'étude, le développement et la fourniture du système RIOS,
 - l'intégration, la validation et la recette usine complète de l'ensemble du système RIOS,
 - le transport par voie terrestre et maritime des équipements sera pris en charge par le futur Contractant depuis ses locaux jusqu'au bâtiment Jupiter 2 — Régie Vidéo au Centre technique au CSG,
 - l'installation, la recette site et la qualification technique de l'ensemble du système RIOS,
 - le futur Contractant sera responsable de la validation des fournitures en interface avec les équipements du CNES/CSG,
 - optionnellement, le futur Contractant pourra être sollicité pour un support technique sur place lors de la Qualification Opérationnelle et éventuellement lors du premier lancement.
- L'attention des entreprises est attirée sur le fait que le CNES est tenu d'assurer un retour industriel européen non français compte tenu de la participation des États-membres (Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Suède et Suisse) de l'agence spatiale européenne (ESA) au financement des activités objet du présent dossier de mise en concurrence.

Il est demandé aux candidats de proposer leur meilleure offre tout en garantissant une distribution de retour géographique le plus possible conforme aux exigences exprimées comme suit:

Groupe, pays du groupe, exigences de retour géographique par groupe min [%] et max [%]:

Groupe A: France, Allemagne, Italie, Espagne, Suisse, Royaume-Uni: min 0 (%); max 20 (%);

Groupe B: Autriche, Norvège, Suède: min 40 (%); max 80 (%);

Groupe C: République Tchèque, Danemark, Grèce, Irlande, Pologne, Roumanie: min 20 (%); max 60 (%);

Groupe D: tous les autres: min 0 (%); max 10 (%).

Ce retour géographique est un des critères d'appréciation des offres, avec les critères administratifs, management, techniques et coût.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 40

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Support à la qualification opérationnelle ou support technique,
- contrat de maintenance,
- extension de garantie.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Les dossiers de réponse à l'appel à candidatures sont rédigés en français ou en anglais. Les documents officiels délivrés par une autorité publique ou une institution publique indispensables à l'établissement du contrat seront fournis dans la langue originale et traduits en français.

Le CNES se réserve la possibilité de ne pas attribuer le marché.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- une déclaration indiquant l'intention de candidater de chaque entreprise en précisant explicitement dans le cas d'un groupement, le mandataire ainsi que les références des personnes à contacter pour des compléments d'information,

— la copie du ou des jugements prononcés s'il est en redressement judiciaire.

En application des articles 45 et 48 de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015 relative aux marchés publics, le candidat doit à l'appui de sa candidature et, conformément à l'article 48 du décret n° 2016-360 du 25.3.2016 relatif aux marchés publics, produire les justificatifs suivants:

- a) un document relatif au pouvoir des personnes habilitées à engager le candidat,
- b) une déclaration sur l'honneur datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles 45 et 48 de l'ordonnance du 23.7.2015 susvisée.

Le CNES vérifie les conditions de participation des candidats conformément aux modalités prévues à l'article 55 du décret.

Les documents justificatifs attendus sont ceux cités à l'article 51 du décret n° 2016-360 du 25.3.2016 relatif aux marchés publics.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Présentation de l'entreprise, domaines d'activité et savoir-faire, stratégie générale:

- effectif,
- capital social, rattachement éventuel à un groupe industriel ou à un organisme de type établissement public,
- pérennité et santé financière (chiffre d'affaire et résultat net sur les 3 dernières années, part du travail pour le CNES et le secteur du spatial dans le chiffre d'affaires),
- implantation (siège et établissements) et organisation des équipes, moyens logistiques,
- capacité de l'entreprise à assurer la maintenance base arrière du système livré.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Les renseignements demandés pour faire acte de candidature à l'appel d'offres sont:

- 1) une note (10 pages maximum) présentant l'organisation industrielle envisagée;
 - 2) une note (40 pages maximum hors annexes) justifiant:
 - A) les capacités de chaque société à réaliser les prestations la concernant et ses références des réalisations récentes pour des prestations comparables;
 - B) le ou les types de solutions technologiques envisagées;
 - C) la démonstration de références significatives d'étude et de réalisation dans les systèmes optique et vidéo opérationnelle dans des contextes opérationnels ou sensibles.
- Le CNES se réserve le droit de vérifier toutes les références listées par le soumissionnaire et à ce titre ce dernier indiquera un point de contact adapté.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/11/2018 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English, French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

La présente mise en concurrence est exclue du champ d'application de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015 relative aux marchés publics. Les opérateurs économiques susceptibles d'être intéressés par cette mise en concurrence sont invités à se faire connaître. Seuls les opérateurs économiques dont les capacités techniques et économiques seront validées pourront avoir accès au dossier de mise en concurrence. Le dossier de mise en concurrence sera à retirer sur la plateforme de dématérialisation du CNES à l'adresse <https://marches.cnes.fr>

Le dossier de candidature doit être structuré en 2 parties.

Partie 1: elle regroupera les éléments d'ordre administratif, économiques et financiers ainsi que les renseignements concernant la situation propre du candidat demandés en paragraphes III.1.1 et III.1.2. Les pièces fournies (justificatifs, certificats, ...) doivent être numérotées dans l'ordre et rassemblées sous forme d'un fascicule ne comprenant ni publicité, ni document ancien ou périmé.

Partie 2: elle présentera les capacités techniques du candidat, justifiées par ses références professionnelles des 3 dernières années. Chaque référence précisera: le client concerné, les coordonnées des responsables clients que le CNES pourra librement contacter, les prestations réalisées, le périmètre technique, les exigences de sécurité associées, le lieu d'exécution des prestations.

Sous-traitance: pour justifier des capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques sur lesquels il s'appuie pour présenter sa candidature et du fait qu'il disposera des capacités de cet opérateur économique pour l'exécution du marché, le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux exigés dans le présent avis ainsi qu'un engagement écrit de chacun de ces opérateurs justifiant qu'il dispose de leurs capacités pour l'exécution du marché.

Groupement d'entreprises: si le candidat se présente en groupement d'entreprises il précise le caractère du groupement, soit conjoint, soit solidaire, il indique qui est le mandataire désigné pour représenter l'ensemble des membres du groupement et coordonner les prestations, il apporte toutes les informations relatives aux habilitations à représenter le groupement lors de la procédure de mise en concurrence afin de déterminer si le mandataire est habilité à signer l'offre seule, ou, si le mandataire est habilité à signer la candidature et l'offre, ou, si l'ensemble des membres du groupement signe la lettre de candidature et l'offre du groupement. En cas

de candidatures groupées, chaque membre du groupement doit remplir une déclaration de candidature chaque membre du groupement produit à l'appui de la candidature du groupement l'ensemble des éléments décrits aux rubriques III.1.1 à III.1.3 ci-dessus.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif
Postal address: 68 rue Raymond IV, BP 7007
Town: Toulouse
Postal code: 31068
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telephone: +33 562735757
Fax: +33 562735740
Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif
Postal address: 68 rue Raymond IV, BP 7007
Town: Toulouse
Postal code: 31068
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telephone: +33 562735757
Fax: +33 562735740
Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/10/2018